

Amandman 325
Anna Zalewska
 u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće
Javi López
 Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu
 (COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Prijedlog direktive
Članak 19. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako su od [unijeti dvije godine nakon stupanja na snagu ove Direktive] do 31. prosinca **2029**. u zoni ili prostornoj jedinici na razini NUTS 1 razine onečišćujućih tvari iznad bilo koje granične vrijednosti koju treba postići do 1. siječnja **2030**. kako je utvrđeno u tablici 1. odjeljka 1. Priloga I., države članice utvrđuju plan za kvalitetu zraka za predmetnu onečišćujuću tvar što prije, a najkasnije dvije godine od kalendarske godine u kojoj je zabilježeno prekoračenje kako bi se postigle odgovarajuće granične vrijednosti ili ciljne vrijednosti za prizemni ozon do isteka roka za postizanje usklađenosti.

Izmjena

Ako su od [unijeti dvije godine nakon stupanja na snagu ove Direktive] do 31. prosinca **2034**. u zoni ili prostornoj jedinici na razini NUTS 1 razine onečišćujućih tvari iznad bilo koje granične vrijednosti koju treba postići do 1. siječnja **2035**. kako je utvrđeno u tablici 1. odjeljka 1. Priloga I., države članice utvrđuju plan za kvalitetu zraka za predmetnu onečišćujuću tvar što prije, a najkasnije dvije godine od kalendarske godine u kojoj je zabilježeno prekoračenje kako bi se postigle odgovarajuće granične vrijednosti ili ciljne vrijednosti za prizemni ozon do isteka roka za postizanje usklađenosti.

Or. en

Amandman 326
Anna Zalewska
 u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće
Javi López
 Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu
 (COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Prijedlog direkutive
Članak 28. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 28.

Briše se.

*Naknada štete za narušeno ljudsko
 zdravlje*

*1. Države članice osiguravaju da fizičke
 osobe koje pretrpe štetu za zdravlje ljudi
 koju su prouzročila nadležna tijela
 kršenjem članka 19. stavaka od 1. do 4.,
 članka 20. stavaka 1. i 2., članka 21.
 stavka 1. drugog podstavka i članka 21.
 stavka 3. ove Direktive imaju pravo na
 odštetu u skladu s ovim člankom.*

*2. Države članice osiguravaju da
 nevladine organizacije koje promiču
 zaštitu zdravlja ljudi ili zaštitu okoliša i
 ispunjavaju sve zahtjeve prema
 nacionalnom pravu mogu predstavljati
 fizičke osobe uz stavka 1. i pokretati
 kolektivne tužbe za naknadu štete.
 Zahtjevi utvrđeni u članku 10. i članku
 12. stavku 1. Direktive (EU) 2020/1828
 primjenjuju se mutatis mutandis na takve
 kolektivne tužbe.*

*3. Države članice osiguravaju da fizička
 osoba iz stavka 1. i nevladine organizacije
 koje predstavljaju osobu iz stavka 2.
 zahtjev za naknadu štete zbog kršenja
 mogu podnijeti samo jednom. Države
 članice utvrđuju pravila kojima se
 osigurava da pogodjeni pojedinci ne prime
 naknadu štete za isti tužbeni razlog protiv
 istog nadležnog tijela više puta.*

4.

Ako je zahtjev za naknadu štete potkrijepljen dokazima koji pokazuju da je kršenje iz stavka 1. najvjerojatnije objašnjenje nastanka štete za tu osobu, pretpostavlja se postojanje uzročno-posljedične veze kršenja s nastankom štete.

Tuženo javno tijelo može oboriti tu pretpostavku. Konkretno, tuženik ima pravo osporiti relevantnost dokaza na koje se poziva fizička osoba i vjerodostojnost iznesenog objašnjenja.

5. Države članice osiguravaju da se nacionalna pravila i postupci koji se odnose na zahtjeve za naknadu štete, uključujući pitanje tereta dokaza, oblikuju i primjenjuju tako da ne onemogućuju niti pretjerano otežavaju ostvarivanje prava na naknadu štete u skladu sa stavkom 1.

6. Države članice osiguravaju da rokovi zastare za pokretanje postupaka za naknadu štete iz stavka 1. ne budu kraći od pet godina. Ta razdoblja ne počinju teći prije nego što je kršenje prestalo i prije nego što je osoba koja traži naknadu znala ili se razumno moglo očekivati da će znati da je pretrpjela štetu zbog kršenja iz stavka 1.

Or. en

Amandman 327**Anna Zalewska**

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće**Javi López**

Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023**Prijedlog direktive****Članak 29. – stavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

1. Ne dovodeći u pitanje obveze država članica na temelju Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁶², države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja nacionalnih odredaba donesenih u skladu s ovom Direktivom koja počine *fizičke i* pravne osobe i osiguravaju da se ta pravila provode. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice bez nepotrebne odgode obavješćuju Komisiju o tim pravilima i svim njihovim izmjenama.

⁶² Direktiva 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 328, 6.12.2008., str. 28.).

Izmjena

1. Ne dovodeći u pitanje obveze država članica na temelju Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁶², države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja nacionalnih odredaba donesenih u skladu s ovom Direktivom koja počine pravne osobe i osiguravaju da se ta pravila provode. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice bez nepotrebne odgode obavješćuju Komisiju o tim pravilima i svim njihovim izmjenama.

⁶² Direktiva 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 328, 6.12.2008., str. 28.).

Or. en

Obrazloženje

Države članice osiguravaju da se sankcije ne izriču fizičkim osobama i pojedinačnim kućanstvima odgovornima za kršenja kvalitete zraka. Izrečenim sankcijama trebala bi se uzeti u obzir društveno-gospodarska situacija u državama članicama, energetsko siromaštvo i njegov utjecaj na pojedinačna kućanstva.

Amandman 328
Anna Zalewska
 u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće
Javi López
 Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu
 (COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sankcije iz stavka 1. uključuju novčane kazne razmjerne prometu pravne osobe *ili prihodu fizičke osobe* koja je počinila kršenje. Visina novčanih kazni izračunava se tako da se osigura da se osobi odgovornoj za kršenje doista uskrate ekonomski koristi koje proizlaze iz tog kršenja. U slučaju kršenja koje je počinila pravna osoba takve su novčane kazne razmjerne godišnjem prometu pravne osobe u dotičnoj državi članici, uzimajući u obzir, među ostalim, posebnosti malih i srednjih poduzeća (MSP-ova).

A9-0233/2023

Izmjena

2. Sankcije iz stavka 1. uključuju novčane kazne razmjerne prometu pravne osobe koja je počinila kršenje. Visina novčanih kazni izračunava se tako da se osigura da se osobi odgovornoj za kršenje doista uskrate ekonomski koristi koje proizlaze iz tog kršenja. U slučaju kršenja koje je počinila pravna osoba takve su novčane kazne razmjerne godišnjem prometu pravne osobe u dotičnoj državi članici, uzimajući u obzir, među ostalim, posebnosti malih i srednjih poduzeća (MSP-ova).

Or. en

Amandman 329**Anna Zalewska**

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće**Javi López**

Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023**Prijedlog direkitive****Članak 31. – stavak 1. – podstavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

Države članice donose potrebne zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s člancima 1., 2. i 3., člankom 4. točkama 2., 13., 14., 16., 18., 19., 21., 22., točkama od 24. do 30. i točkama 36., 37., 38. i 39., člancima od 5. do 12., člankom 13. stavcima 1., 2., 3., 6. i 7., člankom 15., člankom 16. stavcima 1. i 2., člancima od 17. do 21., člankom 22. stavcima 1., 2. i 4., člancima od 23. do 29. i prilozima od I. do IX. do [unijeti datum: najkasnije ***dvije*** godine od stupanja na snagu] .

Izmjena

Države članice donose potrebne zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s člancima 1., 2. i 3., člankom 4. točkama 2., 13., 14., 16., 18., 19., 21., 22., točkama od 24. do 30. i točkama 36., 37., 38. i 39., člancima od 5. do 12., člankom 13. stavcima 1., 2., 3., 6. i 7., člankom 15., člankom 16. stavcima 1. i 2., člancima od 17. do 21., člankom 22. stavcima 1., 2. i 4., člancima od 23. do 29. i prilozima od I. do IX. do [unijeti datum: najkasnije ***tri*** godine od stupanja na snagu] .

Or. en

6.9.2023

A9-0233/330

Amandman 330

Anna Zalewska

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Javi López

Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Prijedlog direktive

Prilog I. – dio 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Tablica 1. – Granične vrijednosti za zaštitu
zdravlja ljudi koje treba postići do 1.
siječnja **2030.**

Tablica 1. – Granične vrijednosti za zaštitu
zdravlja ljudi koje treba postići do 1.
siječnja **2035.**

Or. en

AM\1285284HR.docx

PE748.902v01-00

HR

Ujedinjena u raznolikosti

HR

6.9.2023

A9-0233/331

Amandman 331

Anna Zalewska

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Javi López

Kvaliteta zraka i čišći zrak za Europu

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Prijedlog direktive

Prilog I. – dio 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Tablica 2. – Granične vrijednosti za zaštitu
zdravlja ljudi koje treba postići do

/UMETNUTI ROK ZA PRENOŠENJE/

Tablica 2. – Granične vrijednosti za zaštitu
zdravlja ljudi koje treba postići do **2030.**

Or. en